

Vydavateľ: **PPA – ATIS**

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Telefón: 02 / 57 513 194

Fax: 02 / 53 418 147

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Nákupná cena jatočných kurčiat sa drží na stabilizovanej úrovni
Ceny vajec v 44. týždni
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR
Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených
3. Ceny výrobcov balených konzumných vajec
4. – 5. Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR
5. Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov
6. Zahraničný obchod so živou hydinou a vajcami v SR
7. Ceny kurčiat na trhoch EÚ
8. Ceny vajec na trhoch EÚ
9. Česká republika – trh hydiny
10. Ďalší svetový Deň vajec bude 8. 10. 2010
EÚ prijala nové pravidlá pre hydinu
Zníženie dovozu hydiny z tretích krajín do EÚ
Kontaminácia skupinových vajec
11. Maďarsko
Poľsko
12. Rakúsko
Litva

ISSN: 1336-4413



Nákupná cena jatočných kurčiat sa drží na stabilizovanej úrovni

Nákupná cena jatočných kurčiat sa od 34. týždňa drží na stabilizovanej úrovni 0,78 €/kg živej hmotnosti.

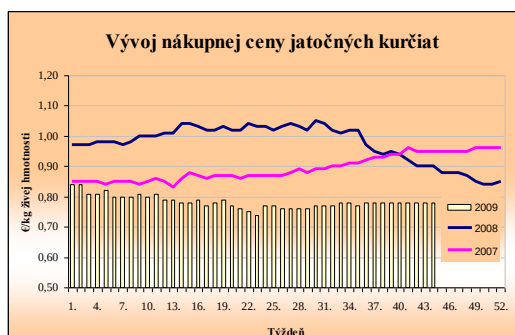
V 44. týždni bola priemerná nákupná cena jatočných kurčiat v porovnaní s rovnakým obdobím roka 2008 o 13,2 % nižšia.

Rozpätie nákupných cien sa opäť mierne zúžilo.

Spracovatelia nakupovali jatočné kurčatá od 0,78 €/kg do 0,81 €/kg živej hmotnosti. V ponuke jatočnej hydiny boli len kurčatá.

Ponuka jatočných kurčiat bola dostatočná, dopyt mal bežný rozsah.

PPA - ATIS



Ceny vajec v 44. týždni

V 44. týždni sa odbytové ceny vajec od výrobcov posilnili vo všetkých kategóriách, s výnimkou netriedených vajec. Pri voľne ložených vajciach v porovnaní so 42. týždňom najviac vzrástla cena vajec XL (4,0 %) a L (4,8 %) na 8,29 €/100 ks a 7,63 €/100 ks. Vajcia M zdraželi o 3,6 % zo 6,63 €/100 ks na 6,87 €/100 ks, naopak vajcia S zlacneli, a to o 2,9 % z 5,50 €/100 ks na 5,34 €/100 ks.

Odbytové ceny balených vajec oproti 42. týždňu najviac posilnili pri vajciach L v 6 ks (7,6 %) a 10 ks (7,7 %) balení na 8,39 €/100 ks a 8,40 €/100 ks. Odbytová cena vajec M balených po 6 a 30 ks sa zvýšila rovnako o 4,1 % (na 8,21 €/100 ks a 7,45 €/100 ks). Pri vajciach M balených po 10 ks a vajciach S v 30 ks bal. stúpila odbytová cena o 5,0 % (8,18 €/100 ks) a 4,3 % (6,10 €/100 ks).

Odbytová cena netriedených vajec oslabila až o 5,1 % zo 6,49 €/100 ks na 6,16 €/100 ks.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka boli voľne ložené vajcia lacnejšie o 3,4 % (S) až 4,0 % (M), s výnimkou voľne ložených vajec L, ktoré boli drahšie o 0,9 %.

Odbytové ceny balených vajec boli medziročne nižšie o 0,3 % (M v 30 ks bal.) až 3,3 % (M v 6 ks bal.), naopak ceny vajec L v 6 a 10 ks bal. boli medziročne vyššie o 1,1 % a 1,2 %.

Ponuka vajec bola dostačujúca. Dopyt mal bežný rozsah.

PPA - ATIS

Nákupné ceny jatočnej hydiny v SR

Ceny zisťované v dňoch 2. 11. – 4. 11. 2009 za 44. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg živej hmotnosti bez DPH

Produkt	Min. SR	Max. SR	SR 44. týž.		SR 42. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Jatočné kurčatá	0,78	0,81	0,78	23,57	0,78	-0,2	-13,2	0,78
Jatočné sliepky	-	-	-	-	*1	-	-	-

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Ceny výrobcov konzumných vajec - voľne ložených

Ceny zisťované v dňoch 2. 11. – 4. 11. 2009 za 44. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 44. týž.		SR 42. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	Sk/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medziroč.
Vajcia XL (73 g a viac)	Min.	6,90	5,64	8,30	5,64	169,97	5,64		-15,0
	Max.	11,75	12,50	10,25	12,50	376,57	12,50		17,7
	Priemer.	8,12	7,65	9,13	8,29	249,70	7,97	4,0	-3,8
	Priem. očak.	8,15	7,65	9,13	8,31	250,49	8,07	0,3	x
Vajcia L (od 63 g do 72 g)	Min.	6,40	5,64	7,60	5,64	169,97	5,64		-10,5
	Max.	8,29	8,30	9,16	9,16	275,95	8,99	1,9	4,1
	Priemer.	7,52	7,52	8,52	7,63	230,00	7,28	4,8	0,9
	Priem. očak.	7,57	7,53	8,52	7,67	230,97	7,38	0,4	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g)	Min.	6,10	5,64	7,10	5,64	169,97	5,64		-5,6
	Max.	8,00	8,00	7,73	8,00	241,01	8,00		-3,6
	Priemer.	6,82	6,86	7,40	6,87	206,95	6,63	3,6	-4,0
	Priem. očak.	6,88	6,89	7,40	6,92	208,42	6,78	0,7	x
Vajcia S (pod 53 g)	Min.	5,00	3,83	*1	3,83	115,38	3,91	-2,1	-18,2
	Max.	5,40	7,65		7,65	230,46	7,65		-1,9
	Priemer.	5,20	4,97		5,34	160,82	5,50	-2,9	-3,4
	Priem. očak.	5,20	4,97		5,34	160,98	5,50	0,1	x
Vajcia netriedené	Min.	*1	*1	-	4,68	140,99	4,52	3,5	-6,0
	Max.				7,90	238,00	7,90		13,3
	Priemer.				6,16	185,57	6,49	-5,1	1,5
	Priem. očak.				6,37	191,88	6,75	3,4	x
Vajcia na spracovanie (Sk/kg)	Min.	*1	-	-	*1	*1	*1		
	Max.								
	Priemer.								
	Priem. očak.								x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj). *1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

Ceny výrobcov balených konzumných vajec

Ceny zisťované v dňoch 2. 11. – 4. 11. 2009 za 44. týždeň

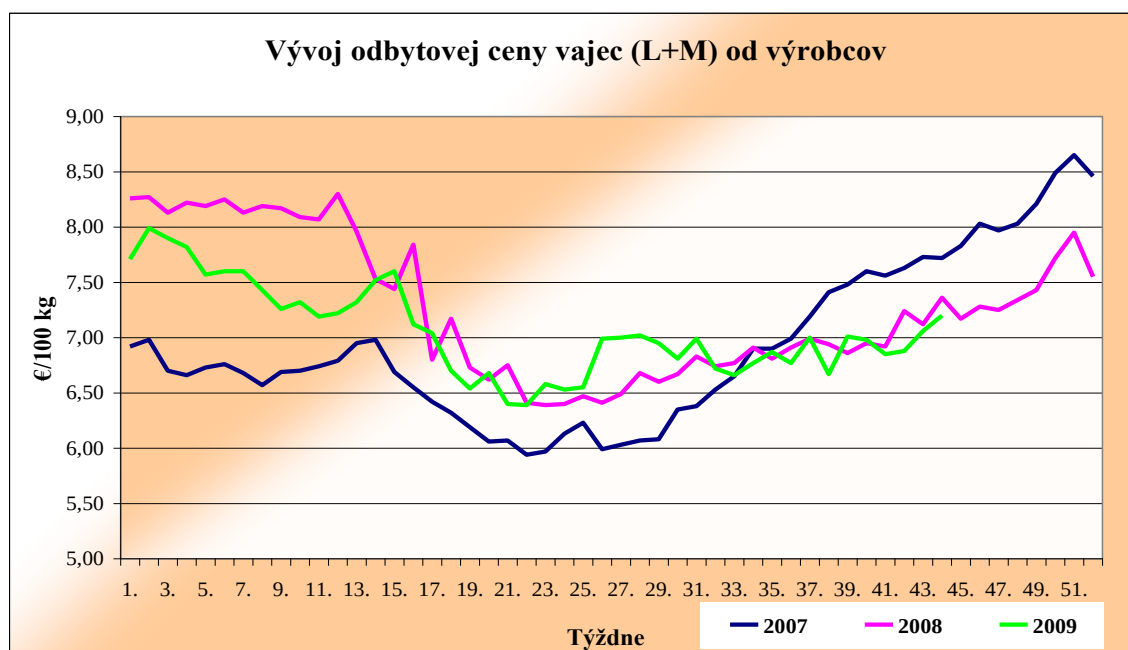
Ceny sa uvádzajú v €/100 ks (Sk/100 ks) bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 44. týž.		SR 42. týž.	Vývoj v %	
					€/100 ks	Sk/100 ks	€/100 ks	Týždenný	Medzi-roč.
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 6 ks	Min.	*1	*1	-	7,81	235,28	7,80	0,1	-5,9
	Max.				8,40	253,06	7,81	7,6	1,2
	Priemer.				8,39	252,82	7,80	7,6	1,1
	Priem. očk.				8,39	252,82	7,91	x	x
Vajcia L (od 63 g do 72 g) Balené po 10 ks	Min.	*1	*1	-	7,81	235,28	7,80	0,1	-5,9
	Max.				8,40	253,06	7,81	7,6	1,2
	Priemer.				8,40	252,98	7,80	7,7	1,2
	Priem. očk.				8,40	252,98	7,99	x	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 6 ks	Min.	8,10	7,50	*1	7,50	225,94	7,50		-5,9
	Max.	9,03	8,50		9,40	283,18	9,40		-2,4
	Priemer.	8,21	8,01		8,21	247,19	7,88	4,1	-3,3
	Priem. očk.	8,21	8,09		8,23	248,08	8,08	0,4	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 10 ks	Min.	8,10	7,50	8,60	7,50	225,94	7,50		0,4
	Max.	9,05	8,30	9,00	9,05	272,52	9,04		-6,0
	Priemer.	8,14	8,01	8,88	8,18	246,33	7,79	5,0	-0,5
	Priem. očk.	8,14	8,06	8,92	8,20	246,89	7,98	0,2	x
Vajcia M (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min.	6,47	7,00	*1	6,47	194,89	6,46	0,1	-9,8
	Max.	7,60	7,60		8,17	246,13	7,63	7,1	-5,3
	Priemer.	7,56	7,23		7,45	224,43	7,16	4,1	-0,3
	Priem. očk.	7,57	7,23		7,45	224,58	7,38	0,1	x
Vajcia S (od 53 g do 62 g) Balené po 30 ks	Min.	*1	*1	*1	5,90	177,74	5,79	1,9	4,6
	Max.				6,53	196,72	6,53		-1,6
	Priemer.				6,10	183,85	5,85	4,3	-2,4
	Priem. očk.				6,10	183,85	6,14	x	x

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský, Košický kraj), *1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvoma týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €.

Prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.



Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydinových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 2. 11. – 4. 11. 2009 za 44. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 44. týž.		SR 42. týž.	Vývoj v %		Očak. €/kg
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	
Kurča pitvané bez drobov chladené tr. A na tácke	*1	*1	*1	*1	*1			*1
Kurča pitvané bez drobov mrazené tr. A.	1,50	1,80	1,57	47,28	1,56	0,7	-9,6	1,57
Sliepka pitvaná bez drobov mrazená tr. A.	*1	*1	*1	*1	*1			*1
Kuracie prsia s kosťou chladené	*1	*1	*1	*1	*1			*1
Kuracie stehná chladené	1,75	2,32	1,95	58,88	2,08	-6,2	-8,1	1,95
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chladené	2,00	2,72	2,45	73,68	2,57	-4,7	8,9	2,45
Kuracie stehná spodné s kosťou chladené	2,00	2,40	2,32	69,84	2,30	0,8	5,2	2,32
Kuracie krídla chladené	1,25	1,73	1,59	47,84	1,51	5,1	-2,3	1,59
Kuracie rezne chladené	3,15	4,81	3,85	116,02	4,02	-4,2	-19,4	3,85
Kuracia drobková zmes chladená	0,45	0,93	0,59	17,88	0,59	-0,1	-14,4	0,59
Kuracie pečienky chladené	1,81	2,16	1,93	58,00	1,93	-0,1	4,1	1,93
Kuracie žalúdky chladené	1,49	1,66	1,58	47,68	1,58	0,2	22,1	1,58
Kuracie srdcia chladené	1,40	1,65	1,43	43,08	1,50	-4,6	3,6	1,43
Kuracie prsia s kosťou mrazené	*1	*1	*1	*1	2,73			*1
Kuracie stehná mrazené	1,85	2,20	1,88	56,57	1,87	0,2	-0,2	1,88
Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené	1,83	2,50	1,97	59,40	1,87	5,6	-13,3	1,97
Kuracie stehná spodné s kožou mrazené	1,80	2,20	1,93	58,18	1,85	4,6	0,8	1,93
Kuracie krídla mrazené	1,30	1,73	1,41	42,48	1,41	0,3	-8,3	1,41
Kuracie rezne mrazené	3,40	3,98	3,63	109,32	3,92	-7,4	-15,4	3,63

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny celej, delenej hydiny, drobov a hydínových výrobkov od spracovateľov v SR

Ceny zisťované v dňoch 2. 11. – 4. 11. 2009 za 44. týždeň

Ceny sa uvádzajú v €/kg (Sk/kg) bez DPH

Názov produktu	Min. SR	Max. SR	SR 44. týž.		SR 42. týž.	Vývoj v %		Očak.
			€/kg	Sk/kg	€/kg	Týždenný	Medziroč.	€/kg
Kuracia drobková zmes mrazená	0,33	0,78	0,64	19,15	0,59	7,1	-7,3	0,64
Kuracie pečienky mrazené	1,40	1,90	1,60	48,33	*1			1,60
Kuracie žalúdky mrazené	1,60	1,90	1,80	54,35	*1			1,80
Kuracie srdcia mrazené	1,30	1,65	1,49	44,94	*1			1,49
Morčie prsia bez kosti a kože	*1	*1	*1	*1	-			*1
Hydinová tlačienka	2,50	2,78	2,68	80,63	2,70	-1,0	-2,2	2,68
Kuracia šunka	3,17	3,30	3,21	96,63	3,22	-0,3	-7,8	3,21
Morčacia šunka	*1	*1	*1	*1	*1			*1
Hydinové párky	1,26	1,50	1,40	42,23	1,33	5,3	1,7	1,40
Bratislavská hydínová saláma	2,01	2,32	2,09	63,06	2,09	-0,1	-10,4	2,09

*1 údaj nezverejňujeme (menej ako traja respondenti). Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel medzi hodnotou v aktuálnom týždni a hodnotou zistenou pred dvomi týždňami. Vývoj v % vypočítaný z ceny v €. Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov

Medziročné porovnanie

V 44. týždni priemerné odbytové ceny pri medziročnom porovnaní kolísali od -19,4 % do +22,1 percenta.

Z *chladených* hydínových dielov a drobov sme najvýraznejší prepad priemernej odbytovej ceny zaznamenali pri kuracích rezňoch (-19,4 %). Chladená kuracia drobková zmes zlacnela oproti minulému roku o 14,4 %. Medziročne sa oslabila aj priemerná odbytová cena chladených kuracích stehien (8 %). Miernejšie sa oslabila aj odbytová cena chladených kuracích krídel (2,3 %). Naopak, odbytová cena chladených kuracích žalúdkov vyskočila o 22,1 %. Odbytové ceny chladených kuracích stehien (horné 8,9 %, spodné 5,2 %), chladených kuracích pečienok (4,1 %) a chladených kuracích srdiec (3,6 %) sa upevnili. Pri *mrazenej* celej, delenej hydine a droboch klesli odbytové ceny oproti rovnakému obdobiu minulého roka v priemere o 8,9 %. Mrazené pitvané kurča bez drobov medziročne zlacnelo o 9,6 %. Výraznejšie oslabili ceny mrazených kuracích rezňov (15,4 %) a mrazených kuracích stehien horných (13,3 %). Ceny mrazených kuracích krídel a mrazenej kuracej drobkovej zmesi v porovnaní so 44. týždňom 2008 oslabili o 8,3 % a 7,3 %. Odbytové ceny *hydínových výrobkov* oslabili od 2,2 % (hydínová tlačienka) do 10,4 % (Bratislavská hydínová saláma). Po-

silnila sa len odbytová cena hydínových párkov (1,7 %).

Odbytové ceny v 44. týždni

V 44. týždni sa priemerné odbytové ceny oproti 42. týždňu vyvíjali obojsmerne. Z *celej hydiny* priemerná odbytová cena mrazeného kurčat'a bez drobov triedy kvality A posilnila z 1,56 € na 1,57 €/kg (0,7 %). Pri *chladenej* delenej hydine a droboch väčšina odbytových cien oslabila od 6,2 % (chladené kuracie stehná) do 0,1 % (chladené kuracie pečienky a chladená kuracia drobková zmes). Chladené kuracie rezne a chladené kuracie srdcia oproti 42. týždňu zlacneli o 4,2 % a 4,6 %. V 44. týždni posilnili len priemerné odbytové ceny chladených kuracích krídel (5,1 %), chladených kuracích spodných stehien (0,8 %) a chladených kuracích žalúdkov (0,2 %).

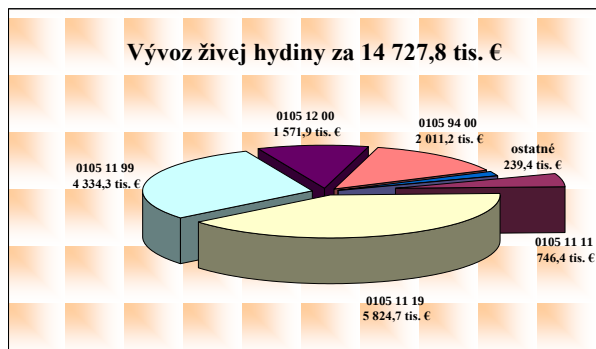
Pri *mrazenej* delenej hydine a hydínových droboch sa väčšina odbytových cien, s výnimkou mrazených kuracích rezňov (-7,4 %), posilnila od 0,2 % (mrazené kuracie stehná) do 7,1 % (mrazená kuracia drobková zmes). Priemerná odbytová cena mrazených kuracích stehien horných stúpila o 5,6 % z 1,87 €/kg na 1,97 €/kg. O 4,6 % sa zvýšila aj odbytová cena mrazených kuracích stehien spodných s kožou (1,93 €/kg). Pri *hydínových výrobkoch* sa zvýšila len odbytová cena hydínových párkov (5,3 %). Ostatné hydínové výrobky zlacneli od 0,1 % do 1,0 %.

PPA - ATIS

Zahraničný obchod so živou hydinou a vajcami v SR

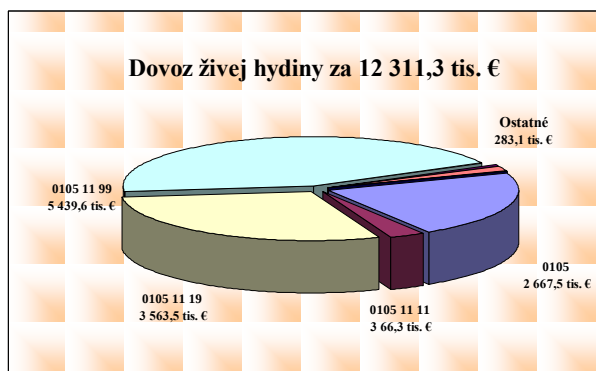
Obchodovanie so živou hydinou CN 0105

Od 1. januára do konca júla 2009 celkový obrat so živou hydinou predstavoval 27 039,21 tis. €. Pri obchodovaní so živou hydinou sa dosiahlo kladné saldo 2 416,54 tis. €.



Zo Slovenskej republiky sa vyviezla živá hydina v hodnote 14 727,8 tis. €.

Najväčší podiel na hodnote vyvezenej živej hydiny mali s 39,5 % kohúty a sliepky s nepresahujúcou hmotnosťou 185 g, samičie kurence chovné a reprodukčné, ostatné pod kódom colného sadzovníka 0105 11 19. Na druhej priečke s 29,4 % podielom boli kohúty a sliepky s hmotnosťou nepresahujúcou 185 gramov, ostatné (0105 11 99). Kohúty, sliepky, kačice, husi, morky, perličky, živé sa na celkovom exporte podieľali 13,7 %. Moriačky a morky domáce živé, do 185 g sa vyviezli v celkovej hodnote 2 011,2 tis. € a na vývoze sa podieľali necelými 11 %.



Česká republika je náš najväčší príjemca ale aj dodávateľ živej hydiny

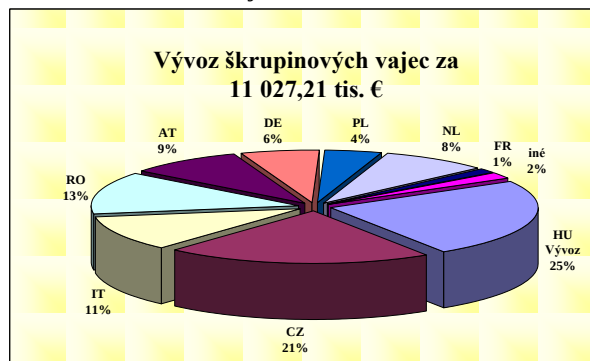
Do Českej republiky sme vyviezli živú hydinu v hodnote 6 023,5 tis. €, čo bolo takmer 41 % z celkového exportu. Česká republika bola aj našim najvýznamnejším dodávateľom živej hydiny, podieľala sa na dovoze 50,1 % (5 969,7 tis. €).

Zo živej hydiny sme doviezli najviac kohútov a sliepok, <185 g, pod colným kódom 0105 11 99

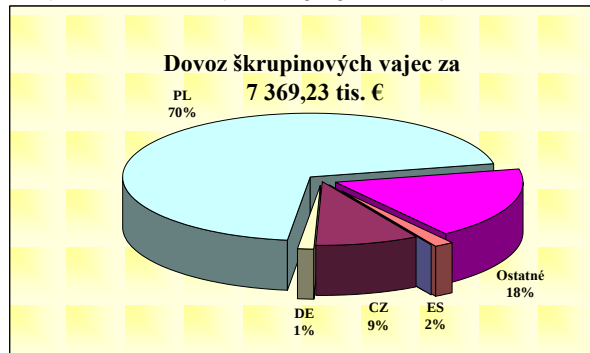
za 5 431,1 tis. €, čo bolo 44,1 % z dovozu živej hydiny.

Kohúty a sliepky s hmotnosťou nepresahujúcou 185 g, samičie kurence chovné, reprodukčné, ostatné (0105 11 19) sa doviezli za 3 563,5 tis. €, čo bolo 28,9 % z celkového dovozu.

Za sedem mesiacov, od januára do júla, sme v obchodovaní s vajcami dosiahli kladné saldo



zahraničného obchodu 1 090,65 tis. €. Na aktívnej bilancii sa najvýznamnejšie podieľali škrupinové vajcia. Ich vývoz (11 027,21 tis. €) 1,1 krát prevyšoval dovoz (7 369,23 tis. €), pričom ich aktívne saldo dosiahlo 3 657,98 tis. €. Pri násadových vajciach (0407 00 11 a 0407 00 19), ktorých sa vyviezlo za 1 749,44 tis. € a doviezlo v hodnote 1 029,17 tis. € sa dosiahlo v obchodnej bilancii kladné saldo 843,17 tis. €. Najviac sa však doviezlo (6 286,32 tis. €), ale aj vyviezlo (7 033,6 tis. €)



konzumných vajec (0407 00 30 a 0407 00090). Na celkovom obrate v obchodovaní s vajcami sa konzumné vajcia podieľali 72,4 %.

Z hľadiska teritoriálnej štruktúry vývozu vajec bolo Maďarsko našim najvýznamnejším obchodným partnerom, kde smerovalo 25 % z exportu škrupinových vajec.

Obrat zahraničného obchodu s vaječnou hmotou dosiahol 20 984,13 tis. €, z toho vývoz predstavoval 11 037,39 tis. € a dovoz 9 946,74 tis. €.

PPA – ATIS/ŠÚ SR

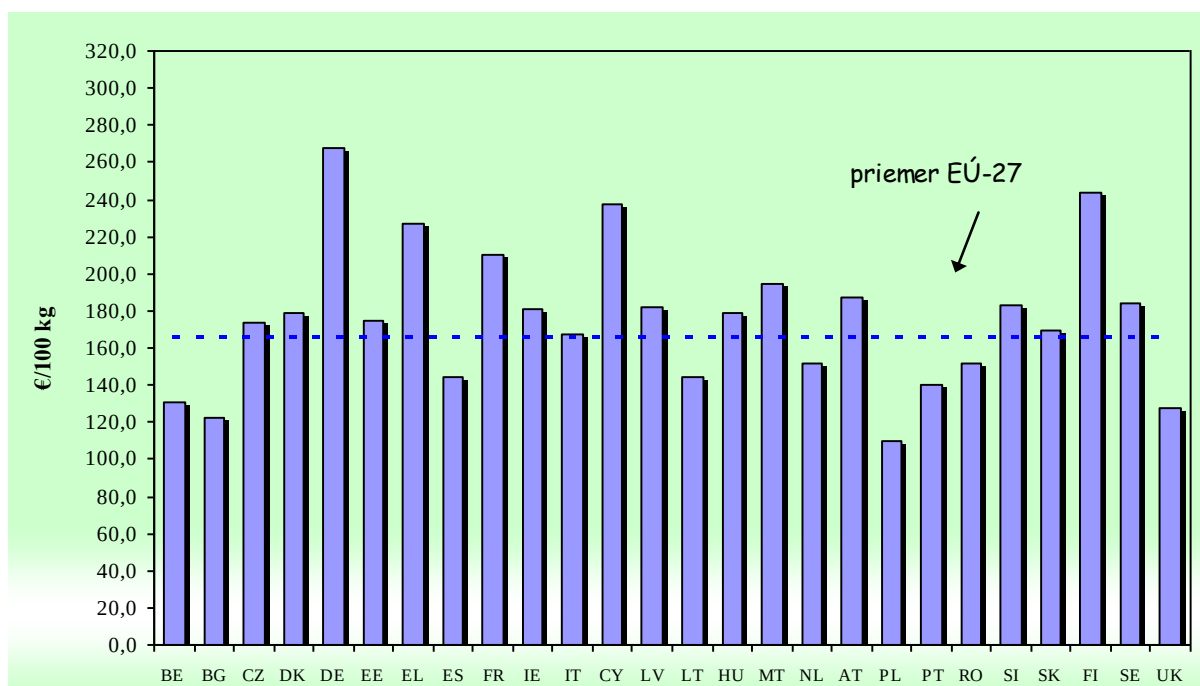
Ceny kurčiat na trhoch EÚ

Týždeň	42. týždeň 2009	43. týždeň 2009	44. týždeň 2009	44. týždeň 2008	Zmena 2009/2008	Zmena za 2 týž. %	44. t. 2009 v Sk/kg
Krajina	Kurčatá chladené 65 % v EUR/100 kg						
BE Belgicko	149,00	141,00	131,00	161,00	-18,6	-12,1	39,47
BG Bulharsko	142,74	135,09	122,16	164,50	-25,7	-14,4	36,80
CZ Česká republika	174,71	173,75	*173,75	190,23	-8,7	-0,6	52,34
DK Dánsko	171,01	173,30	178,95	195,68	-8,5	4,6	53,91
DE Nemecko	*268,00	*268,00	*268,00	231,50	15,8		80,74
EE Estónsko	174,99	175,57	174,80	177,29	-1,4	-0,1	52,66
GR Grécko	227,00	*227,00	*227,00	217,00	4,6		68,39
ES Španielsko	154,09	150,66	144,77	161,79	-10,5	-6,0	43,61
FR Francúzsko	210,00	210,00	210,00	220,00	-4,5		63,26
IE Írsko	181,00	181,00	181,00	179,00	1,1		54,53
IT Taliansko	165,00	167,50	*167,50	177,50	-5,6	1,5	50,46
CY Cyprus	237,69	237,74	237,86	247,06	-3,7	0,1	71,66
LV Lotyšsko	176,27	179,50	181,60	199,75	-9,1	3,0	54,71
LT Litva	149,17	149,50	144,29	167,26	-13,7	-3,3	43,47
HU Maďarsko	178,78	183,13	178,69	185,88	-3,9		53,83
MT Malta	194,75	194,75	194,75	189,75	2,6		58,67
NL Holandsko	158,00	152,00	*152,00	180,00	-15,6	-3,8	45,79
AT Rakúsko	188,06	188,83	187,21	191,25	-2,1	-0,5	56,40
PL Poľsko	111,36	110,83	109,83	125,27	-12,3	-1,4	33,09
PT Portugalsko	145,00	143,00	140,00	170,00	-17,6	-3,4	42,18
RO Rumunsko	153,37	153,81	151,22	174,82	-13,5	-1,4	45,56
SI Slovinsko	186,29	177,01	183,10	188,14	-2,7	-1,7	55,16
SK Slovensko	172,52	190,04	169,54	180,31	-6,0	-1,7	51,08
FI Fínsko	245,14	243,37	243,27	238,93	1,8	-0,8	73,29
SE Švédsko	188,81	179,98	183,75	196,56	-6,5	-2,7	55,36
UK Veľká Británia	*127,06	*127,06	*127,06	136,99	-7,3		38,28
EU Európska únia	167,81	166,74	165,24	176,18	-6,2	-1,5	49,78

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

44. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA - ATIS

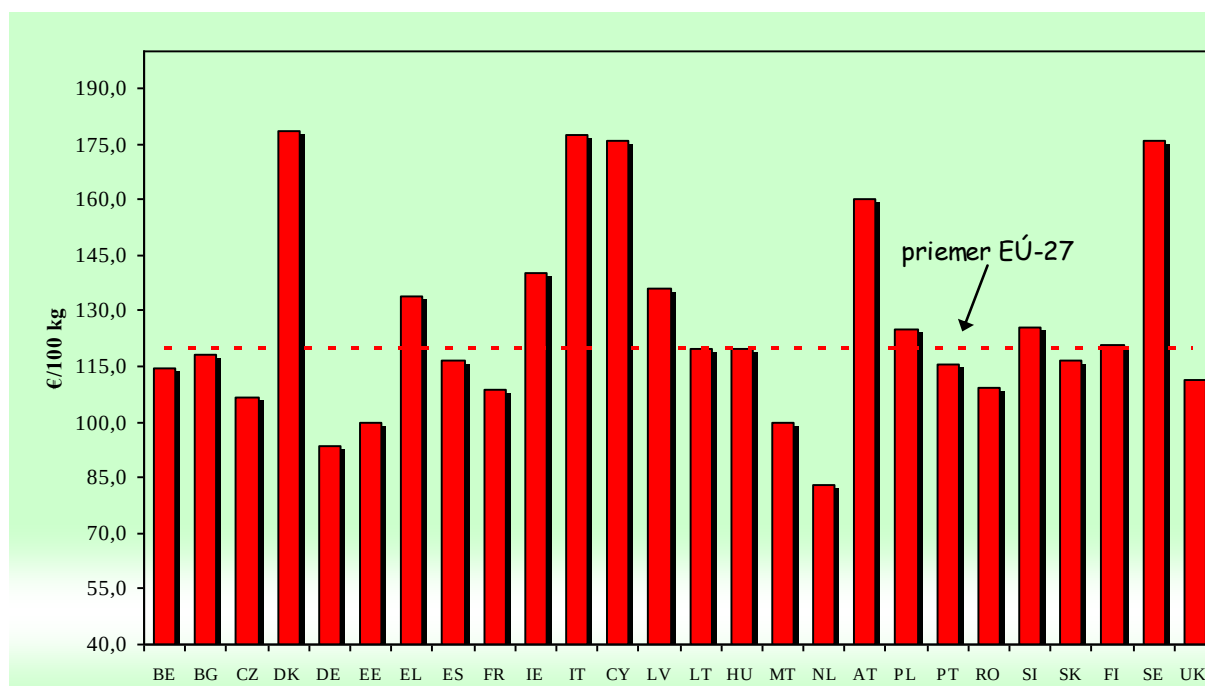
Ceny vajec na trhoch EÚ

Týždeň	42. týždeň 2009	43. týždeň 2009	44. týždeň 2009	44. týždeň 2008	Zmena 2009/2008	Zmena za 2 týž. %	44. t. 2009 v Sk/kg
Krajina	Vajcia priemer L a M v EUR/100 kg						
BE Belgicko	111,84	114,38	114,38	93,11	22,8	2,3	34,46
BG Bulharsko	121,13	119,89	118,07	109,41	7,9	-2,5	35,57
CZ Česká republika	104,09	106,40	*106,40	111,80	-4,8	2,2	32,05
DK Dánsko	178,40	178,40	178,42	164,55	8,4		53,75
DE Nemecko	*93,44	*93,44	*93,44	96,96	-3,6		28,15
EE Estónsko	98,63	100,80	100,02	112,52	-11,1	1,4	30,13
GR Grécko	134,00	*134,00	*134,00	134,00			40,37
ES Španielsko	114,83	115,68	116,71	102,84	13,5	1,6	35,16
FR Francúzsko	107,52	107,84	108,95	102,36	6,4	1,3	32,82
IE Írsko	140,21	140,21	140,21	150,46	-6,8		42,24
IT Taliansko	177,58	177,58	177,58	163,29	8,8		53,50
CY Cyprus	171,58	175,78	175,89	177,54	-0,9	2,5	52,99
LV Lotyšsko	136,87	131,38	135,85	131,07	3,7	-0,7	40,93
LT Litva	117,77	120,06	119,95	120,93	-0,8	1,9	36,14
HU Maďarsko	120,09	122,85	119,86	110,91	8,1	-0,2	36,11
MT Malta	100,10	100,00	100,00	96,64	3,5	-0,1	30,13
NL Holandsko	80,00	83,00	*83,00	72,00	15,3	3,8	25,00
AT Rakúsko**	160,76	159,67	160,29	97,16	65,0	-0,3	48,29
PL Poľsko	122,67	127,74	124,74	117,51	6,2	1,7	37,58
PT Portugalsko	114,42	114,42	115,74	101,19	14,4	1,2	34,87
RO Rumunsko	108,15	109,76	109,35	125,61	-12,9	1,1	32,94
SI Slovinsko	126,01	124,78	125,55	133,00	-5,6	-0,4	37,82
SK Slovensko	112,19	115,59	116,51	116,51		3,9	35,10
FI Fínsko	*120,70	*120,70	*120,70	117,78	2,5		36,36
SE Švédsko	175,26	175,43	175,61	184,88	-5,0	0,2	52,90
UK Veľká Británia	*111,14	*111,14	*111,14	121,85	-8,8		33,48
EU Európska únia	118,69	119,68	119,70	114,79	4,3	0,8	36,06

Poznámka: * - krajina neuviedla cenu, hodnota z predchádzajúceho týždňa
 ** - Barn egg – podstielkový chov

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK

44. týždeň 2009



Zdroj: Európska komisia/CIRCA

Graf: PPA – ATIS

Česká republika – trh hydiny
Ceny poľnohospodárskych výrobcov jatočnej hydiny - priemer za október 2009
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kurčatá tr. A.	Sliepky A. tr.	Morky A. tr.	Kačice A. tr.	Husi A. tr.
Min. priem. cena	20,42	5,00	30,32	*1	*1
Max. priem. cena	21,00	13,00	33,74	*1	*1
Priemerná cena	20,56	7,51	31,40	*1	*1
Zmena k septembru v %	-0,1	-24,8	-1,5	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
*Poznámka: * 1 neuvedené (menej ako tri údaje)*
Odbytové ceny spracovateľov celej pitvanej hydiny – priemer za október 2009
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kurčatá tr. I. chladené	Sliepky tr. I. mrazené	Morky tr. I. chladené	Kačice tr. I. mrazené	Husi tr. I. mrazené
Min. priem. cena	37,54	25,25	55,77	-	*1
Max. priem. cena	54,16	36,83	67,88	-	*1
Priemerná cena	45,26	27,00	58,86	-	*1
Zmena k septembru v %	1,3	-0,2	-	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
*Poznámka: * 1 neuvedené (menej ako tri údaje)*
Odbytové ceny spracovateľov hydínových dielov – priemer za október 2009
Kč/kg ž. hm. bez DPH

	Kuracie rezne chladené	Kuracie stehno s kosťou chladené	Kuracie polovi- ce alebo štvrtky chladené	Morčacie pr- sia bez kosti chladené	Morčacie steh- no bez kosti chladené
Min. priem. cena	87,00	41,81	38,69	104,55	76,63
Max. priem. cena	111,86	54,07	46,21	128,44	101,54
Priemerná cena	101,66	50,86	44,38	110,95	88,43
Zmena k septembru v %	1,9	-1,5	-0,1	0,5	-0,7

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
Priemerné spotrebiteľské ceny kurčiat pitvaných 1. ak. tr. bez drobkov
Kč/kg s DPH

Kraj	41. týž. 09	43. týž. 09	43/41 Index	Kraj	41. týž. 09	43. týž. 09	43/41 Index
Praha	55,07	59,20	107,5	Pardubický	54,85	58,52	106,7
Stredočeský	58,86	60,94	103,5	Vysočina	57,52	57,52	100,0
Juhočeský	55,71	57,93	104,0	Juhomoravský	58,02	59,62	102,8
Plzenský	55,10	60,54	109,9	Olomoucký	57,17	56,84	99,4
Karlovarský	62,30	62,30	100,0	Zlínsky	56,11	56,11	100,0
Ústecký	55,69	58,13	104,4	Moravskosliezsky	52,53	57,26	109,0
Liberecký	58,84	58,01	98,6	Česká republika	56,67	58,46	103,2
Královohradecký	55,56	55,56	100,0				

Zdroj: ČSÚ
Priemerné ceny výrobcov krmnej zmesi pre brojlerov v období 2007 – 2009
Kč/t

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2007	6 381	6 489	6 507	6 538	6 624	6 594	6 635	7 147	7 334	7 815	8 224	8 296
2008	8 391	8 801	8 894	8 949	8 979	8 913	8 843	8 650	8 250	7 923	7 605	7 503
2009	7 099	7 118	7 038	7 087	7 149	7 047	7 034	7 026				

Zdroj: TIS^{CR} SZIF
Kurz ECB priemer za október, 1 EUR = 25,861 Kč

Ďalší svetový Deň vajec bude 8. 10. 2010

Krajiny po celom svete oslavovali 9. októbra svetový Deň vajec. V Austrálii, všetky hlavné televízne a rozhlasové relácie mali spoločnú tému svetový Deň vajec. Austrálski spotrebitelia vajec boli pozvaní k účasti do on-line súťaže, v ktorej mali identifikovať chýbajúce zložky v receptoch z vaječných pokrmov. V Argentíne prebiehala vaječná oslava počas celého týždňa. Mediálne pokrytie zabezpečila štátna televízia a rádio. TV

programy informovali o výhodách konzumácie vajec.

Turecko konalo akcie v nákupných centrách a univerzitách po celej krajine, aby zviditeľnili vajcia. Organizovali sa konferencie za účelom informovania verejnosti o nutričných hodnotách vajec. K dispozícii boli účastníkom akcie chutné vaječné pokrmy.

ATIS/www.worldpoultry.net

EÚ prijala nové pravidlá pre hydinu

V priebehu zasadnutia Rady EÚ, 19. októbra tohto roka, boli takmer jednomyselne prijaté nové pravidlá pre štandardy predaja spracovaného hydinového mäsa. Legislatívnou zmenou je zákaz uvádzania spracovaného hydinového mäsa, ktoré bolo predtým mrazené, ako čerstvé alebo chladené. Tieto prípravky môžu byť označené na predaj ako „mrazené“ alebo „hlboko mrazené.“ Proti pri-

jatiu nových pravidiel hlasovalo len Spojené kráľovstvo.

V máji 2009 Európsky parlament prijal správu, ktorá odporúča identifikáciu mlieka a hydinového mäsa za „čerstvé“, iba v prípade, že teplota skladovania je v rozmedzí od -2 °C do plus 4 °C. Nové pravidlá pre označovanie spracovanej hydiny nadobudnú účinnosť 1. mája 2010.

www.worldpoultry.net

Zníženie dovozu hydiny z tretích krajín do EÚ

V období od januára do augusta 2009 bola Európska únia čistým vývozcom v sektore hydinového mäsa. Na trhy tretích krajín sa v tomto období umiestnilo 626,7 tisíc ton hospodárskych zvierat, mäsa, drobov a spracovanej hydiny, čo bolo o niečo menej ako v rovnakom období 2008. Zvýšili sa zásielky živej hydiny, klesol vývoz mäsa z kurčiat, husí a spracovaných moriek, kačíc a ďalších hydinných produktov.

Dovoz hydiny z tretích krajín do Spoločenstva sa znížil o 3,2 % na 581,8 tisíc ton. Mäsa z moriek, kurčiat a kačíc sa doviezlo menej ako pred rokom, zatiaľ čo sa dovoz zvýšil o hospodárske zvieratá. Najdôležitejší vývozcovia EÚ hydino-

vých výrobkov na trhy krajín v tomto období boli: Francúzsko (194,7 tis. t, čo predstavuje pokles o 7 percent), Holandsko (131,5 tis. t, čo predstavuje nárast o 5 %), Nemecko (94,7 tis. t, predstavuje zníženie o 1 %), Belgicko (36,8 tis. t: zníženie o 8 percent) a Poľsko (35,1 tis. t, nárast o 14 %).

Významnými príjemcami boli: Rusko (126,3 tis. t, zníženie o 10 %), Saudská Arábia (65,9 tis. t, nárast o 9 %), Benin (51,2 tis. t, 1 %), Ukrajina (48 tis. t, zníženie o 24 %), Hongkong (38,3 tis. t, nárast o 11 %). Hlavnými dodávateľmi hydiny na trh EÚ sú: Brazília (419,1 tis. t, čo predstavuje pokles o 5 %), Thajsko (94 tis. t, pokles o 4 %), Čile (27 tis. t, nárast o 20 %).

www.worldpoultry.net

Kontaminácia škrupinových vajec

Potenciálnymi zdrojmi kontaminácie sú povrchy zariadení, obalov a iných predmetov, ktoré prišli do styku s potravinami, ale potenciálnymi rezervoármi mikroorganizmov sú taktiež povrchy, ktoré do priameho styku s potravinami neprichádzajú.

Do spracovateľských závodov sa dostávajú vajcia, ktoré počas predchádzajúcich fáz výroby a spracovania, boli v styku s rôznymi materiálmi či zariadeniami, ktoré môžu byť kontaminované muchami, prachom, výkalmi a hlodavcami. Vajcia do spracovateľských závodov sa prevážajú na kovových vozíkoch s policami z nenatretej preglejky

v plastových nádobách. Počas prepravy bez vaječnej škrupiny môže obsah uniknúť na drevené police. Tieto police potom poskytujú pri absencii častého čistenia a dezinfekcie ideálny substrát pre mikrobiálny rast.

Zistilo sa, že vozíky môžu slúžiť ako rezervoár pre *Enterobacteriaceae*. Vzorky boli odobrané v troch spracovateľských závodoch počas niekoľkých návštev. Niekoľko rodov, *Salmonella*, *Escherichia*, *Citrobacter*, *Klebsiella*, *Enterobacter* a *Hafnia*, boli izolované, čo naznačuje potenciálne riziko šírenia prostredníctvom týchto vozíkov.

www.worldpoultry.net

Maďarsko
Ceny hneďých vajec z baliarní (chov v kliebkach)

Hmot. skupina	41. týž. 2009	42. týž. 2009	43. týž. 2009	43. t. /42. t. 09	43. týž. 2009	43. týž. 2009
	HUF/ks			%	€/100 ks	Sk/100 ks
10 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	18,76	18,80	19,15	1,9	7,16	215,71
L (63 g - 72 g)	19,96	19,83	19,74	-0,5	7,38	222,35
30 ks balenie						
M (53 g - 62 g)	17,22	17,41	17,57	0,9	6,57	197,91
L (63 g - 72 g)	18,50	18,56	18,89	1,8	7,06	212,78

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 26. 10. 2009, 1 € = 267,45 HUF

Ceny výrobcov hydiny

Položka	41. týž. 2009	42. týž. 2009	43. týž. 2009	43. t. /42. t. 09	43. týž. 2009	43. týž. 2009
	HUF/kg			%	€/kg	Sk/kg
Kurča	218,61	217,42	214,91	-1,2	0,80	24,21
Morka	310,38	309,98	311,95	0,6	1,17	35,14
Hus	-	-	-	-	-	-
Kačica	246,64	240,87	245,75	2,0	0,92	27,68

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 26. 10. 2009, 1 € = 267,45 HUF

Odbytové ceny hydiny

Položka	41. týž. 09	42. týž. 09	43. týž. 09	43. t. /42. t. 09	43. týž. 2009	43. týž. 2009
	HUF/kg			%	€/kg	Sk/kg
Kurča čerstvé 65 %	491,62	480,10	487,13	1,5	1,82	54,87
Kuracie stehná s k. čerstvé	502,61	482,21	502,89	4,3	1,88	56,65
Kuracie prsia čerstvé	915,67	905,75	896,06	-1,1	3,35	100,93
Morčacie stehno spodné čerstvé	368,36	370,61	370,07	-0,1	1,38	41,69
Morčacie stehno horné čerstvé	719,50	724,99	728,65	0,5	2,72	82,08
Filé z morčacích prs	984,55	961,36	963,59	0,2	3,60	108,54

Zdroj: AKI

Kurz ECB zo dňa 26. 10. 2009, 1 € = 267,45 HUF

Poľsko
Nákupné ceny vajec - 43. týždeň 2009

Položka	XL	L	M	S
Cena v PLN/100 ks	39,50	34,50	29,30	21,80
Cena v €/100 ks	9,46	8,26	7,02	5,22
Cena v Sk/100 ks	285,06	248,98	211,45	157,32
Zmena ceny v % k 42. t.	2,3	3,9	1,4	-0,9

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 26. 10. 2009, 1 € = 4,1745 PLN

Nákupné ceny hydiny - 43. týždeň 2009

Položka	Kurčatá	Sliepky	Brojlerové morky	Brojlerové kačice	Brojlerové husi
Cena v PLN/t	3 075,31	5 005,95	4 642,32	-	5 345,96
Cena v €/kg	0,74	1,20	1,11	-	1,28
Cena v Sk/kg	22,19	36,13	33,50	-	38,58
Zmena ceny v % k 42. t.	-1,0	1,2	-1,2	-	-0,4

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 26. 10. 2009, 1 € = 4,1745 PLN

Odbytové ceny hydiny - 43. týždeň 2009

Položka	Kurčatá bez drobov	Kuracie prsia - filé	Kuracie stehná	Kuracie krídla	Morky	Morčacie prsia - filé	Morčacie krídla
Cena v PLN/t	6 154,24	12 573,41	6 422,13	4 504,45	7 597,79	13 827,83	5 544,48
Cena v €/kg	1,47	3,01	1,54	1,08	1,82	3,31	1,33
Cena v Sk/kg	44,41	90,74	46,35	32,51	54,83	99,79	40,01
Zmena ceny v % k 42. t.	1,3	-1,8	1,7	-1,1	-2,9	-1,6	0,2

Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Kurz ECB zo dňa 26. 10. 2009, 1 € = 4,1745 PLN

Rakúsko
Veľkoobchodné ceny vajec (podstielkový chov)

Dátum	41. týž. 2009	42. týž. 2009	43. týž. 2009	Zmena za 2 týždne %	Cena 43. týždeň 2009
Vajcia	EUR/100 kusov				Sk/100 kusov
XL	12,35	12,48	12,48	1,1	375,97
L	10,84	10,96	10,91	0,6	328,67
M	9,11	9,12	9,12	0,1	274,75
S	7,07	7,23	7,22	2,1	217,51

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

1 EUR = 30,1260 SKK

Veľkoobchodné ceny hydiny

Dátum	41. týž. 2009	42. týž. 2009	43. týž. 2009	Zmena za 2 týždne %	Cena v Sk/kg 43. týždeň 2009
EUR/kg					
KURČATÁ					
S drobami	2,02	2,00	2,00	-1,0	60,25
Bez drobov	2,21	2,21	2,22	0,5	66,88
KURČATÁ balenie na táckach					
S drobami	2,27	2,27	2,33	2,6	70,19
Bez drobov	2,45	2,45	2,46	0,4	74,11
MORČACIE PRSIA vákuovo balené					
Filé	6,26	6,26	6,17	-1,4	185,88

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

1 EUR = 30,1260 SKK

Litva
Vážený priemer odbytových cien vajec

v LTL/100 ks

Vajcia triedy A hmotnostná kategória	41. týž. 2009	42. týž. 2009	43. týž. 2009	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/100ks 43. týž. 09	Cena v Sk/100ks 43. týž. 09
L (63 g - 72 g)	24,70	24,64	25,39	2,8	7,35	221,53
M (53 g - 62 g)	26,20	26,49	26,42	0,8	7,65	230,52
Priemer (L-M)	25,52	25,57	25,93	1,6	7,51	226,24

Priemerná odbytová cena pitvaného kurčat'a

v LTL/100 kg

Pitvané kurča	41. týž. 2009	42. týž. 2009	43. týž. 2009	Zmena za 2 týž. v %	Cena v €/kg 43. týž. 09	Cena v Sk/kg 43. týž. 09
A trieda 65 %	510,01	515,05	516,18	1,2	1,49	45,04

Zdroj: RIS

Kurz ECB zo dňa 26. 10. 2009, 1€ = 3,4528 LTL

Vydavateľ: PPA Agrárne trhovú informácie Slovenska Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN: 1336-4413	Zodpovední pracovníci: RNDr. Marta Vašková, CSc., Ing. Dajana Rosová Telef.: 02/57 513 194, - 195 Fax: 02/53 418 147 e-mail: Marta.Vaskova@apa.sk Dajana.Rosova@apa.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhovú informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa
--	---	---

PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.